

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

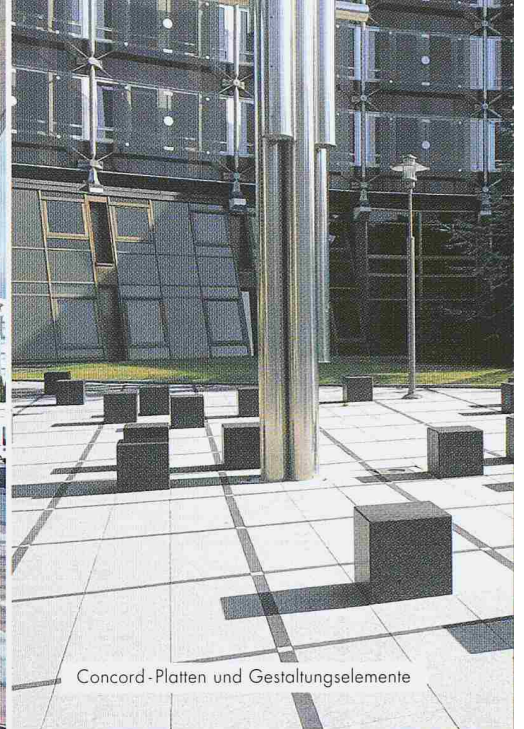
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Boulevard - Pflastersteine



Concord-Platten und Gestaltungselemente



La Linia - Pflastersteine

# DIE KUNST DES GESTALTENS:

  
**Birkenmeier**  
**STEIN+DESIGN<sup>®</sup>**



La Linia - Intarsiensteine



Il Campo - Pflastersteine



Concord-Platten

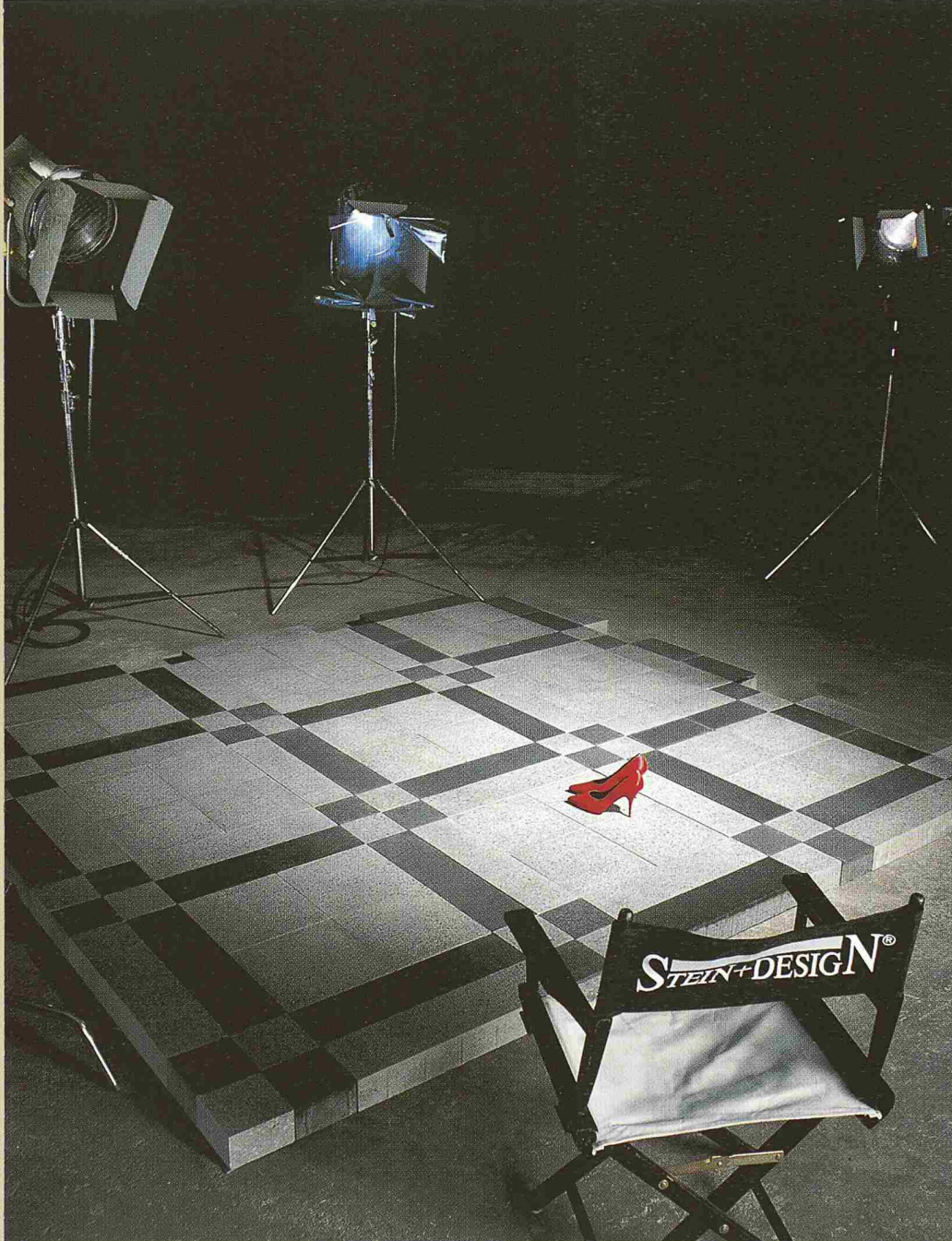


La Linia - Pflastersteine

# Freiraumgestaltung mit Freiräumen



Boulevard-Pflastersteine



In einem städtischen Ambiente, das sich durch hohe Dynamik auszeichnet, hat die Flächengestaltung heute anspruchsvolle und vielfältige Funktionen. Sie ist das integrierende Moment zwischen Architektur und Umgebung, sie schafft harmonische Übergänge, errichtet kontrastreiche Spannungsfelder und bietet elegante Lösungen bei divergierenden Nutzungsinteressen. Damit wird sie ein zunehmend selbstständiges Element im großen Kontext der Stadt.

Für neue Gestaltungsaufgaben präsentiert STEIN + DESIGN neue Produkt- und Design-Ideen: Dazu gehören Pflaster-systeme mit edlen Oberflächen in vielen verschiedenen Ausführungen.

Versickerungsfähige Pflaster, die ihren ökologischen Vorsprung in innovativem Design zeigen. Platten mit geschliffenen Oberflächen, die sich für die Verlegung in Innen- und Aussenräumen eignen.

Dazu passende Möbelprogramme, die Form und Funktion vorbildlich vereinen. Und darüber hinaus ein Set-Konzept, das auch die Gestaltung der Vertikalen einbezieht.

Was auch immer gefragt ist: STEIN + DESIGN antwortet mit Innovationskraft, Qualität und Design.



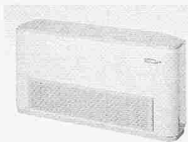
Sitzbank aus dem Scala-Möbelprogramm



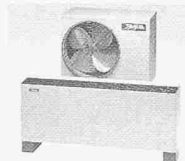
**Birkenmeier**  
**STEIN+DESIGN**<sup>®</sup>

BIRKENMEIER STEIN + DESIGN AG · Wohlerstr. 2 · CH-5623 Boswil  
Telefon 056/666 30 33 · Telefax 056/666 30 37  
www.birkenmeier.de · www.stein-und-design.de · e-mail: info@birkenmeier.de

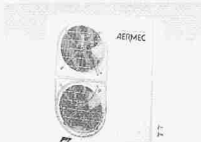
**ANSON liefert leistungsfähige • Klimageräte • Klimaschränke • Kaltwassersätze:**



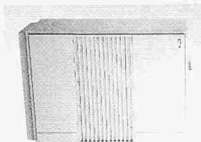
**Klimatruhen**  
für Büros, Sitzungs- und Schulungsräume etc. Individuell regelbar. 230 V ab 940 W. **Speziell für innenliegende Räume.** Fragen Sie an!



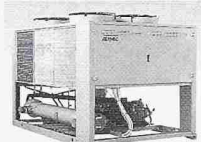
**ANSON-„Split“**  
superleise Klimageräte für Büros, EDV, Läden, Labors, Wohn- und Schlafräume. 230V ab 775 W. **Preisgünstig ab Lager.**



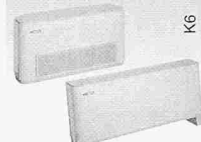
**Klimaschränke ANSON-Aermec luftgekühlt**  
9-40 kW. Modernste Konzeption. X-tausendfach bewährt. **Offerte überzeugt!**



**Klimaschränke ANSON-Aermec wassergekühlt**  
10-90 kW. Geringer Energieverbrauch. X-tausendfach bewährt. **Fragen Sie an!**



**Kaltwassersätze ANSON-Aermec luft- oder wassergekühlt**  
Modernste Technologie. 5 Baureihen 6-80 kW. **Kurzfristig lieferbar:**



**Fan Coils ANSON**

Superleise Gebläsekonvektoren. **Formschönes Design.** Für Kühlung und Heizung, 2,7-25 kW. **Preisgünstig von**

**Offerte verlangen: ANSON 01/461 11 11**

**Friesenbergstrasse 108  
8055 Zürich Fax 01/461 31 11**



**www.glasalkunst.ch ...gestaltet und realisiert farbige Glas-Installationen, überall dort, wo sich Menschen aufhalten!**



Atelier Martin Halter, CH-3013 Bern. Weitere Auskünfte oder Ausstellungsbesuche nach telefonischer Vereinbarung **031 331 42 66**

**Enkadrain®**

Die meistverwendeten Drainagematten in Schweizer Baugruben.

**Natürlich von der Nr.1 für Geosynthetics:**

**SCHOELLKOPF AG**  
Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zürich  
Tel. 01/312 16 16, Fax 01/312 16 26  
E-Mail: geo@schoellkopf.ch



**Wo Beratung, Qualität und Preis stimmen!**

**MAB**

**Metallfassaden**

**Fassadenunterkonstruktionen**

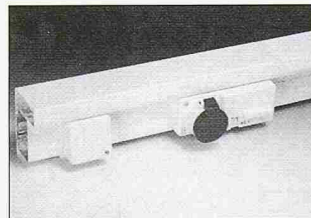
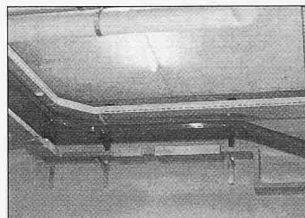
**Pulverbeschichtungen**

**Fensterzargen + -bänke**

**Metallprofile**

**Spenglereihalfabrikate**

**MAB Amsler AG**  
**4512 Bellach**  
Tel. 032 618 11 31  
Fax 032 618 14 78



**Effektvolle farbige Trassen mit**

- **Farbigen Multibahnen MULTIFIX Trägermaterial G-Kanälen Steigleitungen CE-konform**  
Alle RAL- und NCS-Farben, auch Stahl rostfrei V4A
- **LANZ Stromschienen 200 – 800 A bis 660 V**  
In 16 verschiedenen Standardfarben erhältlich.
- **LANZ Brüstungskanäle 150 x 200 – 250 x 250 mm**  
in Farben nach Kundenwunsch lieferbar.
- **kb-System Brüstungskanal-Stromschienen**  
Mit 2 Stromnetzen **230 V/63 A** und **400 V/63 A** standardmässig weiß. Andere Farben auf Anfrage. Zur Farbcodierung aus Sicherheitsgründen.

Farbige Kabelbahnen, Stromschienen und Brüstungskanäle sind eine Spezialität von lanz oensingen! – Fragen Sie an für Beratung, Offerte, rasche und preisgünstige Lieferung.

**lanz oensingen ag Tel. 062 388 21 21 Fax 062 388 24 24**

Farbe gefällt mir. Bitte senden Sie Unterlagen über .....

Könnten Sie mich besuchen? Bitte tel. Voranmeldung!

Name/Adresse/Tel. \_\_\_\_\_



**lanz oensingen ag**  
CH-4702 Oensingen • Telefon ++41/62 388 21 21

## Stellenangebote

Als mittleres Ingenieurbüro sind wir spezialisiert in der Ausgestaltung von komplexen Planungs- und Bauabläufen in den Bereichen Erschliessung, Infrastruktur und Ingenieur-Hochbau. Aufgrund unserer erfreulichen Auftragslage suchen wir einen erfahrenen und kreativen Projektleiter, welcher als

### **dipl. Bauingenieur ETH / FH**

folgendes Anforderungsprofil aufweist:

- ca.15 Jahre Erfahrung in der Projektierung (Strassen- und Werkleitungen)
- aktualisierte Fach- und Managementkenntnisse
- kompetent als EDV-Anwender- inkl. CAD
- geschicktes Verhandeln mit Führungsqualitäten

Sie leiten unser CAD-Projektierungsteam in unserem dynamischen Unternehmen. Wir bieten Ihnen eine herausfordernde und entwicklungsfähige Aufgabe. Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an

**Hans-Ueli Peter + Partner AG**  
Ingenieure und Planer SIA 

Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich  
Tel. 01 302 28 00 / Fax 01 300 27 37

ZUR ERGÄNZUNG UNSERES TEAMS SUCHEN WIR PER SOFORT ODER NACH ÜBEREINKUNFT

### **JUNGE(N) ARCHITEKT/IN HTL ODER BAUZEICHNER/IN**

GUTE CAD-(ARCHICAD)-KENNTNISSE UND EINIGE JAHRE ERFAHRUNG IN DER AUSFÜHRUNGSPLANUNG SIND VORAUSSETZUNG FÜR DIE MITARBEIT AN ANSPRUCHSVOLLEN ÖFFENTLICHEN UND PRIVATEN BAUVORHABEN.

WIR BIETEN EINE VIELSEITIGE UND INTERESSANTE DAUERSTELLE.  
GERNE ERWARTEN WIR IHRE BEWERBUNG MIT EINEM KURZEN BESCHRIEB IHRES BISHERIGEN WERDEGANGES UND IHREN REFERENZEN.

**FUGAZZA STEINMANN & PARTNER**  
**DIPL. ARCHITEKTEN ETH/SIA AG**  
**SCHÖNAUSTR. 59, 5430 WETTINGEN**



GEMEINDE  
**MÄNNEDORF**

*Wir suchen per Oktober oder nach Vereinbarung*

## **LEITER/LEITERIN BAU- UND PLANUNGSABTEILUNG**

*In dieser neu zu schaffenden Abteilung (an deren Aufbau Sie sich aktiv beteiligen werden) beraten Sie selbständig und kompetent Bauherren/ Bauinteressenten, den Bau- und Planungsvorstand und die zuständige Behörde. Zusammen mit den politischen Vorgesetzten sind Sie verantwortlich für die effiziente Begleitung der Baugesuche und für die administrative Abwicklung innerhalb der Projektphase. Sie erarbeiten Vorschläge und Anträge im Planungswesen und koordinieren externe Berater.*

*Diese anspruchsvolle neue Position ist eine Herausforderung für eine Persönlichkeit mit folgendem Profil:*

- Architekt(in)/Planer(in) mit mehrjähriger Praxis in Hochbau oder Planung
- Rechtskenntnisse im öffentlichen Bauwesen
- Führungserfahrung
- kostenbewusst und unternehmerisch
- initiativ, mit hoher Sozialkompetenz
- sehr gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit in Deutsch
- selbständige, team- und kundenorientierte Persönlichkeit
- speditive Arbeitsweise
- 35 - 50 Jahre alt

*Die leistungsorientierten Anstellungsbedingungen entsprechen den Anforderungen. Nutzen Sie die Chance und senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen unserem mit der Selektion beauftragten Berater Herr Dr. Jean-Pierre Karasek und Frau Bea Frey stehen Ihnen für erste Informationen telefonisch gerne zur Verfügung. K+C Unternehmensberatung sichert Ihnen absolute Diskretion zu und kontaktiert uns nur mit Ihrer ausdrücklichen Zustimmung.*

### **K+C Unternehmensberatung**

Zollikerstrasse 193 – 8008 Zürich  
Telefon 01 382 31 32 – Fax 01 382 31 36  
kkc@bluewin.ch

**Machen Sie mit?** Bei der SBB AG können Sie etwas bewegen, denn wir sind auch in Bewegung.

**Ihre Chance:** Im Rahmen des Innovations- und Entwicklungsprozesses der Bahn führt der Geschäftsbereich 'Entwicklung und Technik' der Infrastruktur zukunftsgerichtete Projekte in den Arbeitsgebieten Infrastruktur/Fahrzeug Kompatibilität und Fahrwegtechnologie. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n

## Projektleiter/in Entwicklungsprojekte Fahrweg

im Bereich Fahrwegtechnologie. Sie übernehmen die Leitung von interessanten Entwicklungsprojekten und erarbeiten Machbarkeitsstudien und Konzepte. Dabei sind sie in häufigem Kontakt mit der Industrie, mit Partnern anderer Bahnen sowie mit Hochschulen. Zudem beteiligen sie sich aktiv am Know-How-Management im spezifischen Bereich der Bahntechnik.

**Ihr Profil:** Sie sind eine kreative, kommunikative, konzeptionell und vernetzt denkende Persönlichkeit mit Interesse für neue Ideen. Sie haben einen Hochschulabschluss als Maschinen- oder Bauingenieur/in oder eine gleichwertige Ausbildung.

Unsere Arbeitsbedingungen entsprechen einem zukunftsorientierten und fortschrittlichen Umfeld. Ihr Arbeitsplatz befindet sich in Bern.

**Interessiert Sie diese Herausforderung?** Weitere Fragen beantwortet Ihnen gerne Herr M. Känzig, Tel 0512 20 23 32. Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis am 16.4.2000 an: SBB, Division Infrastruktur, Personal, Herr H. Meyer, Mittelstrasse 43, 3000 Bern 65.

Unsere Stellen und Angebote im Internet: <http://www.sbb.ch>



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen jungen und engagierten

## dipl. Bauingenieur ETH

Als kleineres Geotechnisches Büro arbeiten wir in einem breiten Fachgebiet mit den Schwerpunkten Baugrunduntersuchungen, Erdmechanik, Rutschungssanierungen, Baugruben, Spezialfundationen und spezieller Wasserbau.

Wir erwarten: – Interesse an der Geotechnik / Geologie  
– Flexibilität und Bereitschaft zum selbständigen Arbeiten  
– Freude an der Arbeit im Freien  
– Übung im Umgang mit EDV

Wir bieten: – vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit bei der Lösung von nicht alltäglichen Problemen  
– fortschrittliche Arbeitsbedingungen  
– kameradschaftliches Team

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

**Rüegger Geotechnik AG**  
Oberstrasse 200  
9000 St.Gallen  
(Herren Fuster oder Steiner)

# Liegenschaftenschätzer/in Hypotheken

## Zurich Invest Bank AG

Wir sind ein führendes schweizerisches Versicherungs- und Finanzdienstleistungsunternehmen.

Die Zurich Invest Bank hat sich als Ziel gesetzt, eine sichere und effiziente Plattform für Bankgeschäfte, mit Fokus auf Spar- und Anlagelösungen für Schweizer Privatkunden, zu schaffen.

Für unseren Geschäftsbereich Hypotheken suchen wir eine/n engagierte/n und erfahrene/n Liegenschaftenschätzer/in (Region Deutschschweiz). Ihre Liegenschaftsbewertungen dienen uns als Grundlage für die Gewährung von Hypotheken, den Erwerb von Liegenschaften sowie auch als Dienstleistung für Dritte.

Sie sind eine initiative und verantwortungsbewusste Persönlichkeit, verfügen über fundierte Kenntnisse im Schätzungswesen und haben diese bereits in der Praxis in einer Bank, Versicherung oder Immobilienfirma umsetzen können. Sie schätzen eine mit häufiger Reisetätigkeit verbundene Aufgabe und benutzen für Ihre Liegenschaftensbesuche Ihr eigenes Fahrzeug. Sie verfügen über eine gute Urteilsfähigkeit, bezeichnen sich als zuverlässig und belastbar und wünschen sich eine selbständige und vielseitige Tätigkeit in einem kleinen und motivierten Team. Arbeitsort: Effretikon.

*Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:*

Zürich, Annette Corona, Postfach, 8085 Zürich, Telefon 052 397 60 64,  
E-Mail [annette.corona@zurich.ch](mailto:annette.corona@zurich.ch).

Weitere Stellen finden Sie auch  
im Internet unter [www.zurich.ch](http://www.zurich.ch).



Wir sind ein dynamisches und modern ausgerüstetes Ingenieurbüro und bearbeiten für unsere Kunden Projekte in den Bereichen allgemeiner Tiefbau, konstruktiver Ingenieurbau, Geomatik und Kulturtechnik.

Für unsere Abteilung Kulturtechnik suchen wir eine/n

## Kulturingenieur/in ETH

Sie verfügen über

- Solide Fachkenntnisse im Bereich Kulturtechnik und allgemeiner Tiefbau
- Mehrjährige Berufspraxis in der Privatwirtschaft
- Hohe Flexibilität
- Selbständigkeit und Eigenverantwortung
- Führungserfahrung
- Dialogfähigkeit

Wir bieten

- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten in einem kleinen Team
- Eine sichere Position mit interessanten Entwicklungsmöglichkeiten
- Tätigkeit in interdisziplinären Projekten
- Bei Eignung Einsitznahme in GL

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie an:



**Schmalz Ingenieur AG**

Herrn P. Schmalz  
Kirchweg 1  
3510 Konolfingen

Tel. 031 790 22 22

Die Frey + Gnehm Olten AG ist ein Ingenieurbüro mittlerer Grösse im Zentrum von Olten. Wir bearbeiten vielseitige Aufträge von Privaten und der öffentlichen Hand und möchten unser Team mit folgenden Fachleuten verstärken:

## Bauleiter (Tiefbauzeichner)

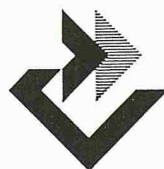
Ihr Aufgabenbereich umfasst Bauleitungen und Mitarbeit bei Projektentwicklungen in den Bereichen Tiefbau und Erhalt von Infrastrukturanlagen:

## CAD-Tiefbauzeichner

Wir suchen eine(n) junge(n) Tiefbauzeichner(in), der/die mit der CAD-Software Cadwork Projekte in den Bereichen Tiefbau, Erhalt von Infrastrukturanlagen und Raumplanung/Umwelt bearbeitet.

Interessiert? Für weitere Auskünfte kontaktieren Sie Edi Baumgartner (Stelle Bauleiter) oder Thomas Sutter (Stelle CAD-Zeichner) unter der Telefonnummer 062/ 212 86 86.

Bewerbungen bitte schriftlich an:



**Frey + Gnehm Olten AG**  
Ingenieurbüro  
Leberngasse 1  
Postfach  
4603 Olten

Ein bekanntes und seit über 50 Jahren im Markt etabliertes Ingenieur- und Planer-Unternehmen, das als **selbstständige Einheit** zu einer grossen Schweizer Ingenieurgruppe gehört, bietet einer **Nachwuchskraft** die Möglichkeit, nach gründlicher Einarbeitung **Führungsaufgaben** zu übernehmen.

Für diese Tätigkeit mit Standort im Kanton Aargau suchen wir einen engagierten, unternehmerisch handelnden (Dame oder Herr)

## Bereichsleiter Tiefbau

### Dipl. Bau- oder Kulturingenieur

der eine **neue Herausforderung** sucht und sich bereit fühlt, diesen **Karriereschritt** anzugehen.

Sie suchen ein teamorientiertes Umfeld, die selbstständige Bearbeitung anspruchsvoller Projekte und verfügen über mindestens 5 Jahre Berufserfahrung in der Projektierung und vorzugsweise auch in der Bauleitung von **Tiefbau- und Infrastrukturprojekten**. Diese Aufgabe erfordert kommunikative Fähigkeiten, sicheres Auftreten, natürliche Führungseigenschaften, gute EDV-Anwender-Kenntnisse, sowie viel Eigeninitiative.

Rufen Sie uns an unter dem Stichwort **BRN** oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit CV und Zeugniskopien.

Wir garantieren Ihnen **volle Diskretion** und geben ohne Ihr ausdrückliches Einverständnis keine Informationen weiter.



**PERSEARCH AG**

Weinbergstr. 161, Postfach, 8042 Zürich, Tel. 01/368 43 63